



COMUNICATO STAMPA COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Bardonecchia, Modane, Courmayeur – 27 giugno 2007
Bardonecchia, Modane, Courmayeur – 27 juin 2007

**APPLICAZIONE DELLA MEDIA DEI TASSI
DI INFLAZIONE ITALIANO E FRANCESE
ALLE TARIFFE DI PEDAGGIO DEL
TRAFORO DEL MONTE BIANCO E DEL FREJUS:
AUMENTO DELL'1,43 %
A PARTIRE DAL 1° LUGLIO 2007**

L'accordo firmato congiuntamente dai Governi italiano e francese nell'ottobre 2003 prevede che *« a partire dal 1° luglio 2004, le tariffe dei pedaggi applicati nei trafori del Monte Bianco e del Frejus saranno adeguate il 1° luglio di ogni anno in misura pari ad almeno il valore medio dei tassi di inflazione registrati nei due Paesi fra il 1° marzo dell'anno precedente e la fine del mese di febbraio dell'anno in corso ».*

Per il 2007, la media dei tassi di inflazione è stata fissata, dagli organismi competenti italiani e francesi, nell'1,43 %.

In applicazione di quanto sopra, le Commissioni Intergovernative di Controllo del Traforo del Frejus e del Traforo del Monte Bianco, nelle riunioni rispettivamente del 8 giugno e 30 marzo 2007, hanno stabilito che, a partire dal 1° luglio 2007, le tariffe in vigore ai due trafori verranno aumentate dell'1,43 % per l'insieme delle categorie di veicoli (dettaglio tariffe in allegato).

**APPLICATION DE LA MOYENNE DES TAUX
D'INFLATION FRANÇAIS ET ITALIEN
SUR LES TARIFS DU
TUNNEL DU MONT BLANC ET DU FREJUS:
AUGMENTATION DE 1,43 %
A COMPTER DU 1^{ER} JUILLET 2007**

L'accord signé entre les Gouvernements français et italien en octobre 2003 prévoit que *« à compter du 1^{er} juillet 2004, les tarifs des péages applicables aux tunnels du Mont Blanc et du Fréjus évolueront tous les 1^{er} juillet d'au moins la moyenne des taux d'inflation relevés dans les deux Pays entre le 1^{er} mars de l'année précédente et la fin du mois de février de l'année en cours ».*

Pour 2007, la moyenne des taux d'inflation a été arrêtée à 1,43 % par les instances de contrôle française et italienne.

En conséquence, les Commissions Intergouvernementales de Contrôle du Tunnel du Fréjus et du Tunnel du Mont Blanc, lors des réunions respectivement des 8 juin et 30 mars 2007, ont établi que, à compter du 1^{er} juillet 2007, les tarifs en vigueur aux deux tunnels se verront appliquer une hausse de 1,43 % pour l'ensemble des catégories de véhicules (cf. détail des tarifs ci-après).

Contatti Stampa - Contacts Presse :

SFTRF : Laurence Brassac, Plateforme du Tunnel – 73500 MODANE - FRANCE
Tél. : 04 79 20 26 84 – Fax : 04 79 20 26 10

GEIE-TMB : Sandra Ziggiotto, Erika Noro - Ufficio Comunicazione / Service Communication
Piazzale del Traforo del Monte Bianco - 11013 COURMAYEUR (AO) - ITALIA
Tel : 0039 0165 890407/03 - 0033 (0)4 50 55 39 07/03



TARIFFE DAL 1°-7-2007
(IVA 20% o TVA 19,60% inclusa)

TARIFS AU 1^{er}-7-2007
(TVA 19,60% ou IVA 20% incluse)

VEICOLI LEGGERI VEHICULES LEGRS	CLASSE	TIPO DI VEICOLO TYPE DE VEHICULE	LATO ITALIA e LATO FRANCIA COTE ITALIE et COTE FRANCE				
			Corsa semplice Course simple	Andata-ritorno Aller-retour (1)	Abbonamenti Abonnements		
					10 transiti 10 passages (2)	20 transiti 20 passages (2)	forfait 1 mese forfait 1 mois (3)
5		Moto, moto con side-car, moto con rimorchio. Moto, moto avec side-car, moto avec remorque.	21,40	26,80	67,10	93,90	161,10
1		Veicolo a due o più assi la cui altezza, misurabile all'asse anteriore, sia inferiore a 1,30 m e la cui altezza totale sia inferiore o uguale a 2 m. Véhicule ou ensemble de véhicules dont la hauteur au droit de l'essieu avant est inférieure à 1,30 m et la hauteur totale est inférieure ou égale à 2 m.	32,30	40,30	100,70	140,90	
2		Veicolo a due o più assi la cui altezza totale sia superiore a 2 m e inferiore o uguale a 3 m. Véhicule ou ensemble de véhicules dont la hauteur totale est supérieure à 2 m et inférieure ou égale à 3 m.	42,70	53,70	134,20	187,90	-

MEZZI PESANTI POIDS LOURDS	CLASSE	TIPO DI VEICOLO TYPE DE VEHICULE	LATO ITALIA COTE ITALIE		LATO FRANCIA COTE FRANCE	
			Corsa semplice Course simple	Andata-ritorno Aller-retour (1)	Corsa semplice Course simple	Andata-ritorno Aller-retour (1)
3 EURO : 2-3-4		Veicolo a due assi la cui altezza totale sia superiore a 3 m. Véhicule à deux essieux dont la hauteur totale est supérieure à 3 m.	117,50	188,50	117,10	187,80
3 EURO : 1			124,30	199,40	123,90	198,70
4 EURO : 2-3-4		Veicolo a tre o più assi la cui altezza totale sia superiore a 3 m. Véhicule à trois essieux ou plus dont la hauteur totale est supérieure à 3 m.	236,00	382,20	235,20	380,90
4 EURO : 1			249,70	404,40	248,90	403,00

- (1) Validità/Validité A.R.classi 1-2-5 : 7 giorni/jours
Validità/Validité A.R. classi 3-4 : 15 giorni/jours
- (2) Validità/Validité AB10/AB20 : 2 anni/années
- (3) Validità/Validité Forfait 1 mese/mois : 30 giorni/jours - max 50 transiti/passages

TARIFS APPLICABLES AU TUNNEL DU FREJUS A COMPTEUR DU 01/07/2007 - 00h00

Côté France

Tarifs indiqués en € TTC (TVA au 01.01.2007 = 19.6 %)

VEHICULES LEGERS - FOURGONS

Classe	Course simple	Aller-Retour validité 7 jours	Abonnement 10 passages validité 24 mois	Abonnement 50 passages validité 24 mois	Abonnement Forfaitaire validité 6 mois
5 Motos	21,40	26,80	67,10	234,80	859,30
1 VL	32,30	40,30	100,70	352,30	
2 Fourgons	42,70	53,70	134,20	469,70	

POIDS LOURDS - CONVOIS EXCEPTIONNELS - ESCORTE MATIERES DANGEREUSES

Classe	Sous classification Euro-polluant	Course simple	Aller-Retour validité 15 jours
3	<i>Euro 0 (*)</i> Euro 1	123,90	198,70
	Euro 2 & Euro 3	117,10	187,80
4	<i>Euro 0 (*)</i> Euro 1	248,90	403,00
	Euro 2 & Euro 3	235,20	380,90
Exceptionnels classe B	Euro 1	345,60	Pour toutes classes PL, possibilité d'abonnement à post-paiement. Tél Commercial : 04 79 20 26 07
	Euro 2 & Euro 3	326,60	
Exceptionnels classe C	Euro 1	685,90	
	Euro 2 & Euro 3	648,20	
Escorte Matières dangereuses	Euro 1	100,20	
	Euro 2 & Euro 3	94,80	

Côté Italie

Tarifs indiqués en € TTC (IVA au 01.01.2007 = 20 %)

VEHICULES LEGERS - FOURGONS

Classe	Course simple	Aller-Retour validité 7 jours	Abonnement 10 passages validité 24 mois	Abonnement 50 passages validité 24 mois	Abonnement Forfaitaire validité 6 mois
5 Motos	21,40	26,80	67,10	234,80	859,30
1 VL	32,30	40,30	100,70	352,30	
2 Fourgons	42,70	53,70	134,20	469,70	

POIDS LOURDS - CONVOIS EXCEPTIONNELS - ESCORTE MATIERES DANGEREUSES

Classe	Sous classification Euro-polluant	Course simple	Aller-Retour validité 15 jours
3	<i>Euro 0 (*)</i> Euro 1	124,30	199,40
	Euro 2 & Euro 3	117,50	188,50
4	<i>Euro 0 (*)</i> Euro 1	249,70	404,40
	Euro 2 & Euro 3	236,00	382,20
Exceptionnels classe B	Euro 1	346,70	Pour toutes classes PL, possibilité d'abonnement à post-paiement. Tél Commercial : 04 79 20 26 07
	Euro 2 & Euro 3	327,70	
Exceptionnels classe C	Euro 1	688,20	
	Euro 2 & Euro 3	650,40	
Escorte Matières dangereuses	Euro 1	100,60	
	Euro 2 & Euro 3	95,10	

(*) Autocars & bus uniquement